

LHAOVO TUNG" CE' MHO" ZHAO PAUG' (1)



Mang	Lhaovo Tung" Ce' Mho" Zhao Paug'
Tung"	Laqhang Dau: Gyung" Bazham Hhao" Ze Lalau Gyung" Leim" Zakhaung: Khao Leim"
Nyhang"	Zakhaung: Zau Tong: Langa: Dau: Khao Seyo Khao Leim" Lalaung" Leim" Zhae"
Myan"	Lhaovo
Sulho	Ai" Yon: Kab'
Lhang	July, 2010 (Shid' Lhang) June, 2019 (Sam Lhang)
Book Title	Lhaovo Primer Exercise Book (1)
Author	Dau Gyung Laqhang Hawng Ze Batsam Gyung Lum Lalau Hkawng Lum Zahkung
Reviser	Zau Tawng Zahkung Dau Hkawng Langa Hkawng Lum Sayaw Lum Tse Lalaung
Language	Lhaovo
Illustration	Ai Yawn Kab
Edition	July, 2010 (Second Edition) June, 2019 (Third Edition)

PYANG DAO:

Lhaovo byumyu" wa mug: myid gye, mae gatau: byumyu" we' dakhyo: za: myan" thoe dalam:- sam" ve, li khyao qo" ra" byumyu" ngad: ra". Ngad yang: re: lai: lo" ra" ayo, mae tung" ce' maqo" yang: byuna thao gyo" lo: bam va". 1946 zin mae" Lhaovo zug: ade, qe tung" ce' qo" nae" qhid' mae" thaug' qhao" lo: re 1974 zin March (30) ba re Vai"Mo: Vomo" mae poe kad' yang: Lhaovo tung" ce' re tug: yu: bam va". Ai: ba mae" tung" ce' qo" ra" byumyu" boe" lo va".

Lhaovo tung" ce' ci yhung: cae" lae nae" qhid' mae" yhau: gyin" ra". Mho" shid' nae" khyao we' mho" shid' mung: ci yhung: nae" jao: re: jo, ca" ra".

Ana" ceru: Lhaovo tung" ce' mho" qhid paug' akhyao daja: khyo" SIL phung: mae" Mr. Mark Wanne Macher we' mho" myhi" mho" pho" aqi: bam mho" shid' au: she yang: mho" qhid paug' boe" lo: ru ngad:. Aimung: Mao"So: jeju re caung" ra".

Ce: tung" paug' re Lhaovo tung" ce' sam" ve, komiti: khyo" kad' to" ra" Lhaovo tung" myhi" paug' re qao: tae to: mung: kad' to" ru ngad:. Ce: mho" qhid paug' boe" doe, nae" qhid' mae" nhao: ke' ra" Lhaovo tung" ce' sam" ve, komiti: we' Lhaovo jham: dao: phaug' komiti: rere: jeju so" ra".

Lhaovo tung" ce' mho" lo" ra" au: phyad je: ba: gyo: laui: ra" mho" khyao ngad: ra". Tung" ce' phyad ba: gyo: nae" qhid' mae" mho" khyao wa akao dalam: ngad: ra". Pyad sag' azhao" we' dau sho' yao" myan" yao" thoe: yang tung" ce' re mho" zhao: yu gelang: se, ein: pyang: ke' ra" wo".

BOBO: RA" KHYO AJHAUNG

Mho" Zhao	(1)	D	d	A	a	1
Mho" Zhao	(2)	O	o	-:		3
Mho" Zhao	(3)	M	m			5
Mho" Zhao	(4)	au	-"			7
Dam: Tug' Zhao	(1-4)					10
Mho" Zhao	(5)	Ao	ao			14
Mho" Zhao	(6)	Q	q	-,		16
Mho" Zhao	(7)	-ng				18
Mho" Zhao	(8)	N	n	U	u	20
Mho" Zhao	(9)	I	i			22
Dam: Tug' Zhao	(5-9)					24
Mho" Zhao	(10)	Kh	kh	-'		27
Mho" Zhao	(11)	Z	z			30
Mho" Zhao	(12)	e	-;			33
Mho" Zhao	(13)	L	l			36
Mho" Zhao	(14)	B	b			39
Dam: Tug' Zhao	(10-14)					42

Mho" Zhao	(15)	Y	y	46		
Mho" Zhao	(16)	V	v	49		
Mho" Zhao	(17)	S	s	-g	52	
Mho" Zhao	(18)	-d	-m	55		
Dam: Tug' Zhao	(15-18)			58		
Mho" Zhao	(19)	Jh	jh	62		
Mho" Zhao	(20)	K	k	æ	65	
Mho" Zhao	(21)	Khy	khy	My	my	67
Mho" Zhao	(22)	oe			70	
Mho" Zhao	(23)	G	g		73	
Dam: Tug' Zhao	(19-23)				75	

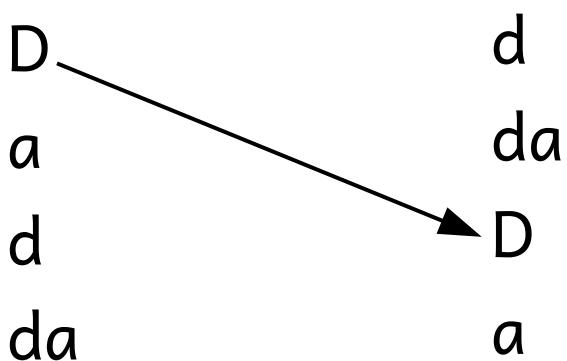
MHO" ZHAO (1)

D	d	A	a
---	---	---	---

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

A	B	(A)	A	D	A	O	A	V
a	(a)	a	a	d	a	e	o	a
D	Q	(D)	O	D	C	D	D	C
d	(d)	b	d	p	d	b	d	b

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

A

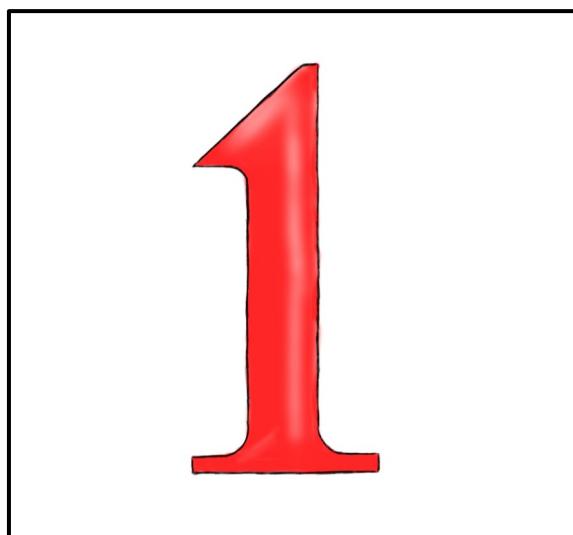
a

D

d

da

4. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,.



5. O mae" tung" ce' re tung" mung: nghe' wa,.

da

MHO" ZHAO (2)

O	o	- :
---	---	-----

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

O:	(O:)	C	O:	O	C	O:	O	C
o:	o	(o:)	a	o:	a	o:	o	o:
do:	(do:)	D	do:	do	do	do:	do	do:
da	(da)	da:	da	da	da:	da	da:	da

2. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

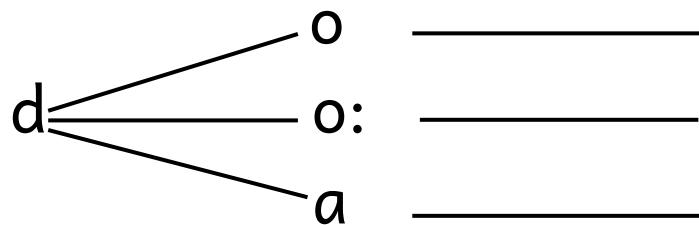
O

O

Do:

da

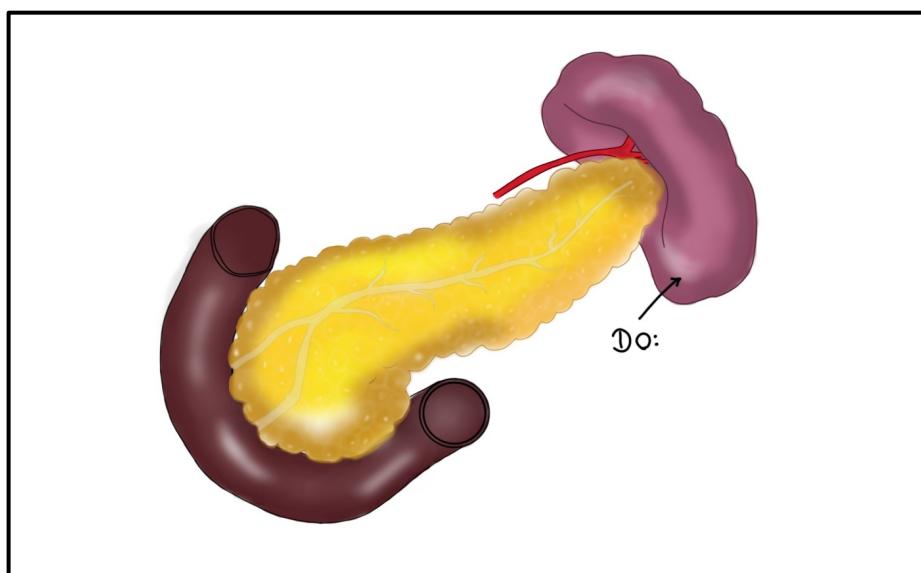
3. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa.,.



4. Tung" ce' jham re nghe' mung: qhan" tung" wa.

d o : -----

5. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa.,.



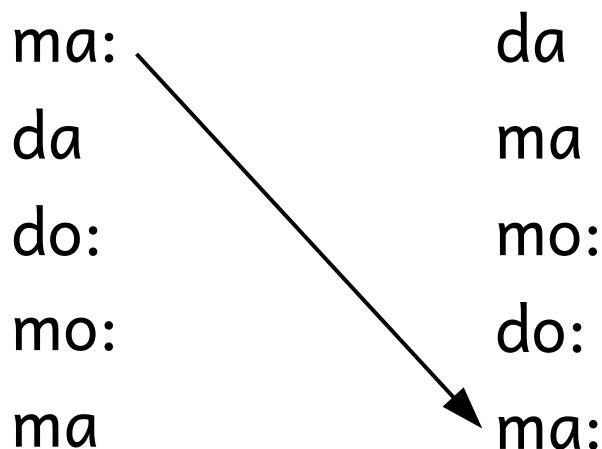
MHO" ZHAO (3)

M m

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa.,.

M	M	W	M	N	W	M
m	m	n	w	m	n	m
mo	mo	mo	da	mo	do	mo
do:	do:	do	do:	da	do:	da

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa.,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa.,.

M

m

Mo:do:

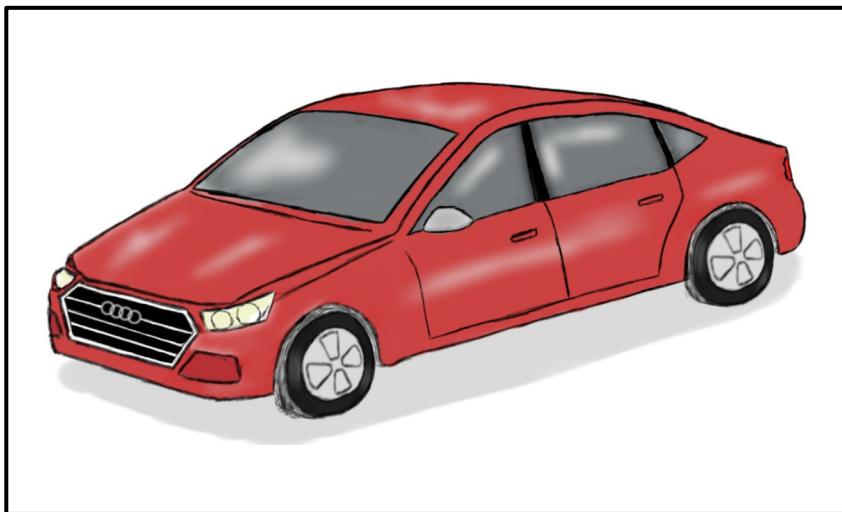
Ma

ma:

4. Tung" ce' jham re nghe' mung: qhan" tung" wa.,.

M o : d o : -----

5. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa.,.



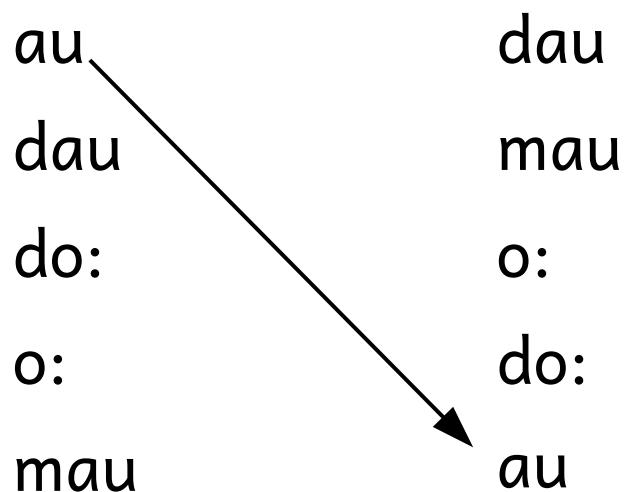
MHO" ZHAO (4)

Au au

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

au	au	ao	au:	au	au"	au
dau	dau	do:	dau	au	dau"	dau
mau	mau	dau	mau	mau:	ma	mau

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

Au

au

Au:

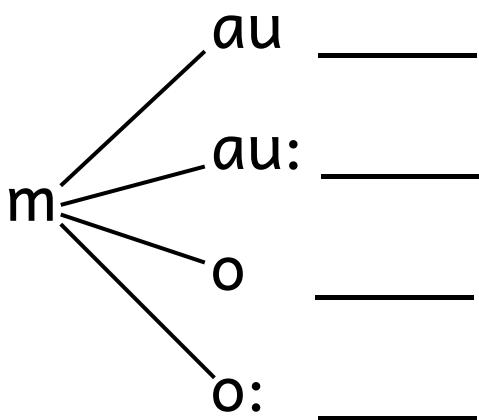
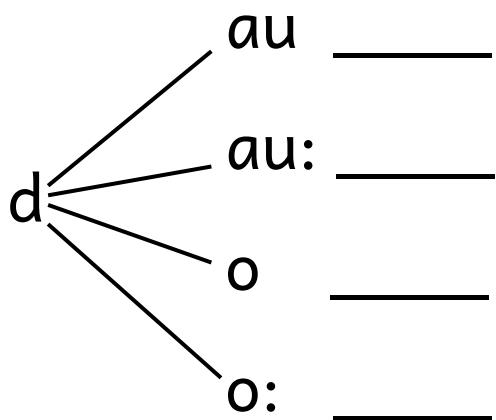
Dau

dau:

mau

do:

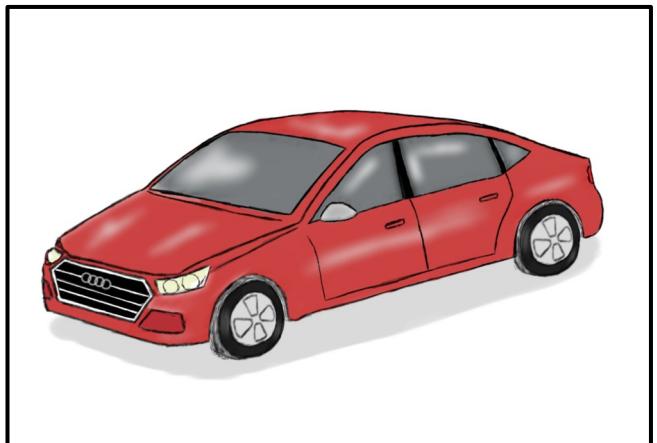
4. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa,..

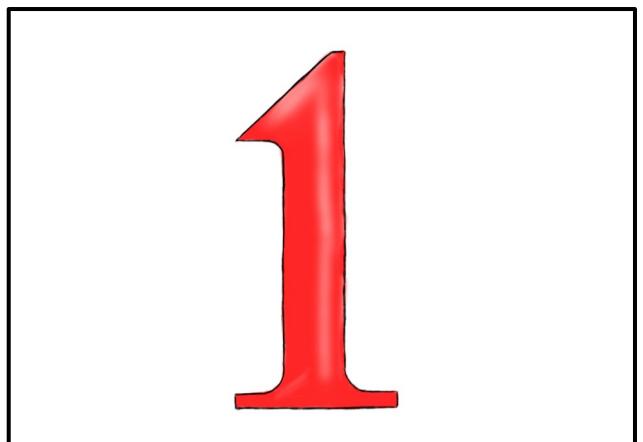
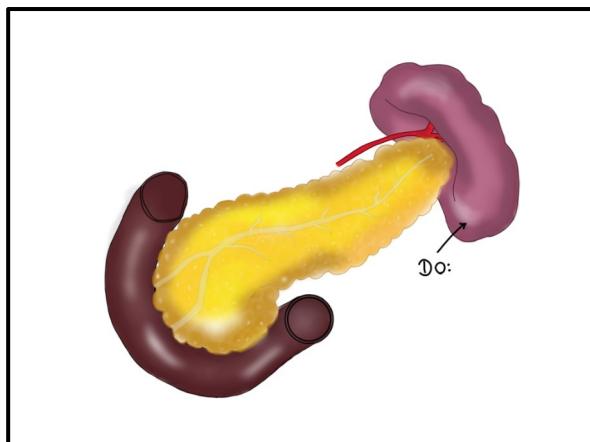


5. Tung" ce' jham re nghe' mung: qhan" tung" wa,.

D a u

6. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa,.





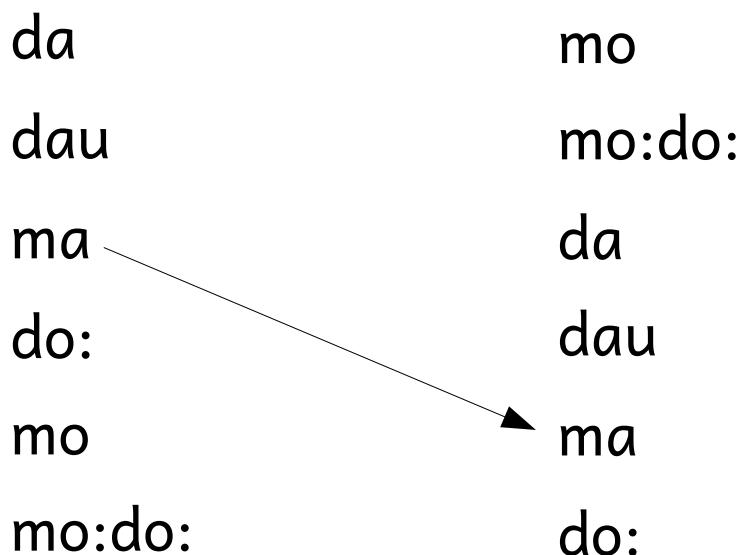
DAM: TUG' ZHAO (1-4)

D	d	A	a	O	o	M	m	Au	au
---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

da	da	do	do:	da	dau
do:	do:	do	do:	da	do:
dau	dau	dau:	dau"	dau	dau
mo:do:	mo:do	mo:do:	do:	mo:do:	mo:
ma	ma	ma	ma"	ma	ma:

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

da

do:

Mo:do:

mo

mo:

Ma

ma:

Dau

dau:

4. Ayae we' adao mae" tung" ce' re akhug mae qhan"
tung" mung: nghe' wa.,.

	a	a:	o	o:	au	au:
d						
m						

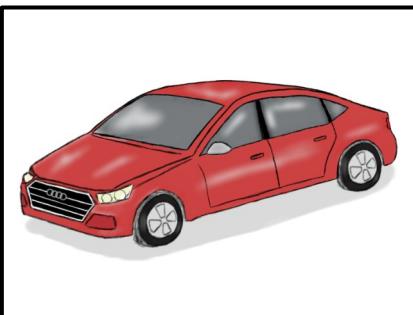
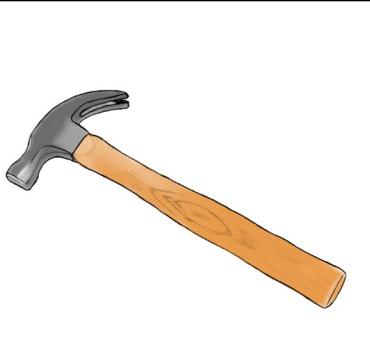
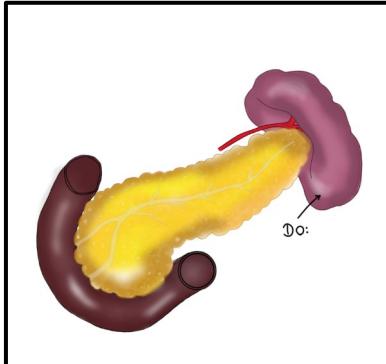
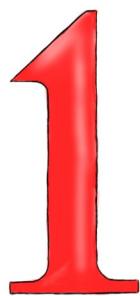
5. Byid' to" ra" tung" ce' jham we' akhug mae" dau: ra"
ru re qho yang: nghe' mung: lhang" kheim" byid: la.,.

mo:do: dau do: dau: da ma

d	a	u	d	a	u	:	d	a
d	o	:	m	a	d	a	u	:
a	d	a	u	d	a	u	m	m
m	d	o	m	o	:	d	o	:
m	a	m	u	u	a	a	d	a

6. O mae" tung" jao mae bo: ra" tung" ce' jham re
yhung: mung: sulho mang jham tung" wa,,.

o m d : a au



7. Byid' to" ra" tung" ce' jham re myo: we' lo, kaung:
lo, yo xo' nug: ra" khyo" xo' wa,,.

da o:
do: o:
ma o:
mo:do: o:

ava"
lhe"
i"?
ra"

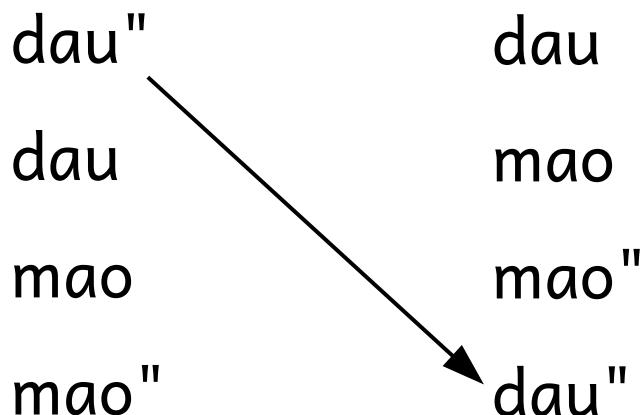
MHO" ZHAO (5)

Ao	ao	-"
----	----	----

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

ao	ao	mao	ao	mo	au"	ao
dau"	dau"	dau"	dau	dau"	dau:	dau"
mao"	mao"	dao	mao"	dao"	mao"	mao

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

ao

Mao"

Ao:

W

wa

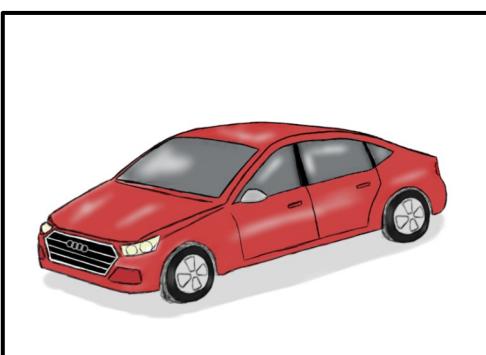
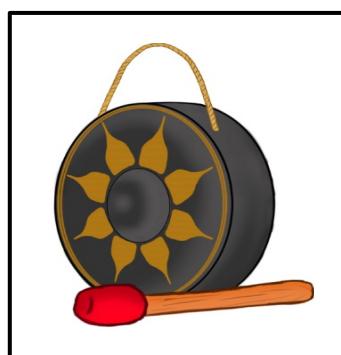
4. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa.,

ao ao: ao" au au: au"

d						
m						

5. O mae" tung" jao mae bo: ra" tung" ce' jham re
khyin: yu mung: sulho mang re tung" yang: nghe' wa.,

ao m o " d : au



MHO" ZHAO (6)

Q	q	-,
---	---	----

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

q	q	p	q	p	q
qo,	qo"	qo,	qo:	qo,	qo,
qo"	qo:	qo"	qo,	qo"	qo

2. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

Q

q

qo,

qao

3. O mae xo' qhu" to" ru we' dakhyo: lase" bo: ra"
dao: jin jham boe" sho' xo' qhu" mung: nghe' wa.,.

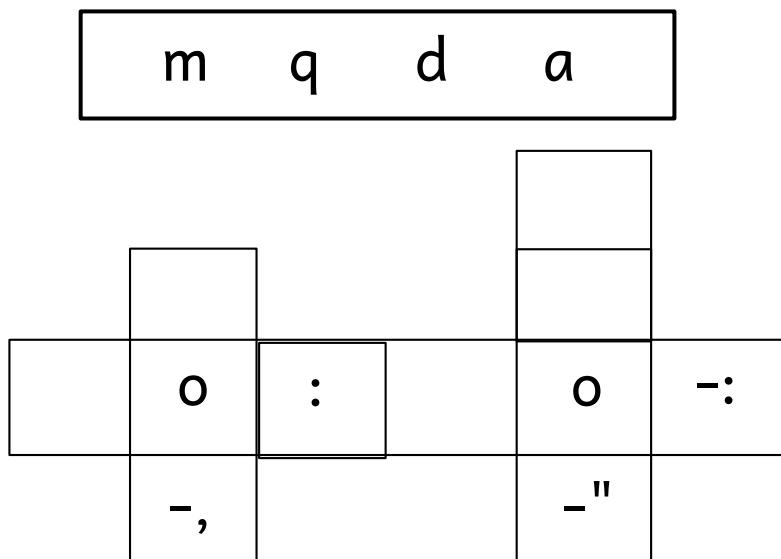
Qo, dadau: ava" lhe".

Mau" qo" dau qo" ra".

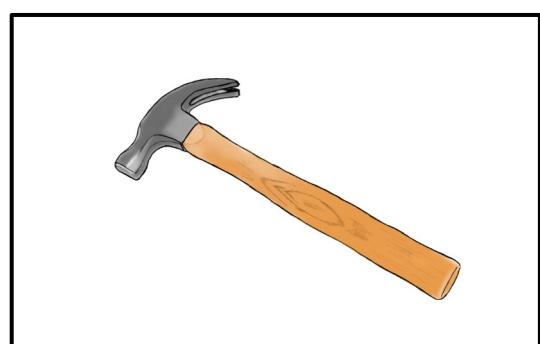
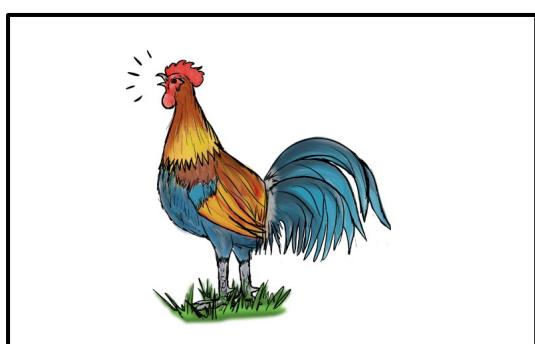
Mao" we' _____ qo" dao: ra".

Mao"  dao" na: ra".

4. O mae" tung" ce' jham re yhung: mung: akhug mae
jo sho' nghe' yang: nyhang" tung" ke' wa,.



5. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,.



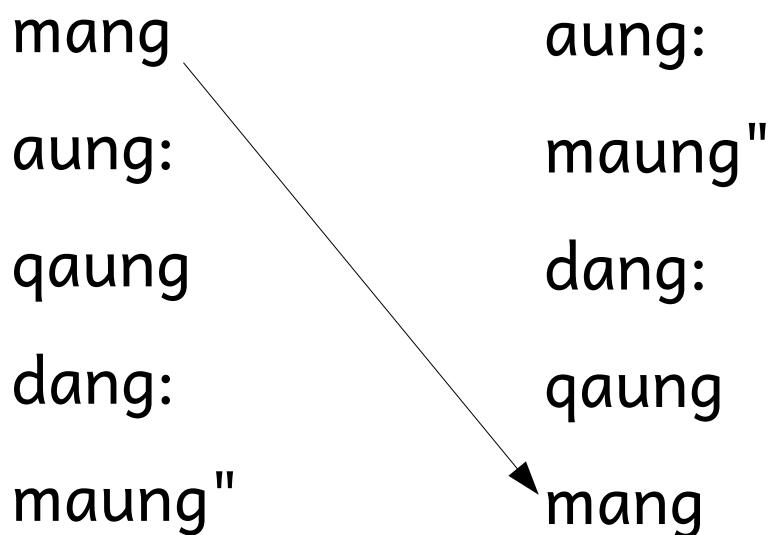
MHO" ZHAO (7)

-ng

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

dang:	dang:	dang	dang:	dang	dang:
qang	qang	qang:	qang	qang"	qang
mang	mang	mang:	mang"	mang	mang:

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

-ng

ang

dang:

qang

4. Tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe' wa,.

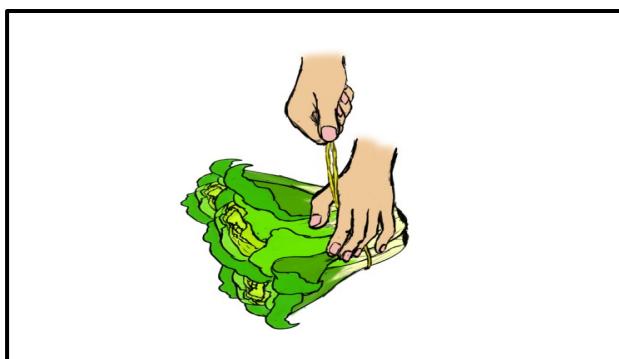
D a n g : -----

5. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe' wa,.

ang ang: ang"

d			
m			
q			

6. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,.



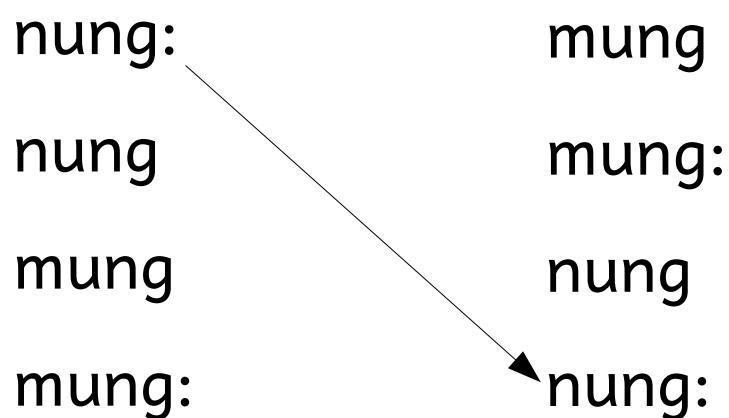
MHO" ZHAO (8)

N	n	U	u
---	---	---	---

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

n	n	u	n	m	n
u	u	n	u	n	u
nung:	nung:	nung	nung:	nung"	nung:

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

n

u

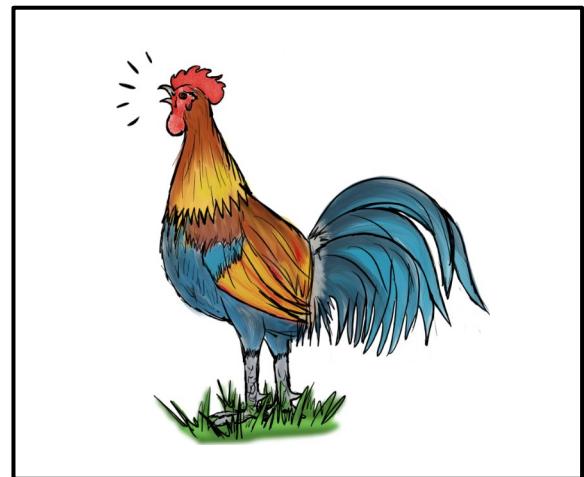
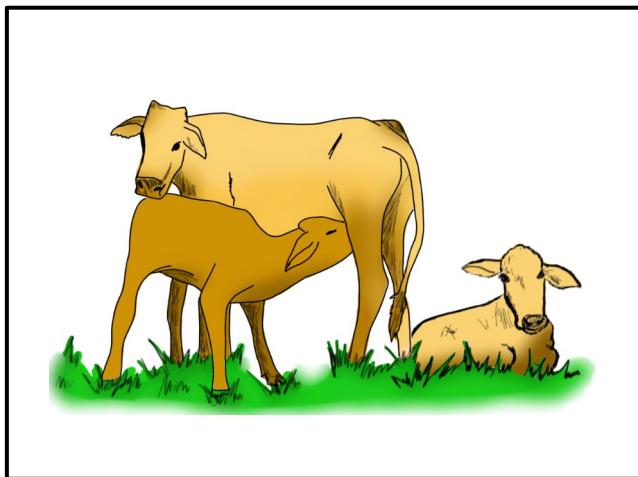
Nung:

mung:

4. Tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe' wa,..

N u n g : -----

5. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,..



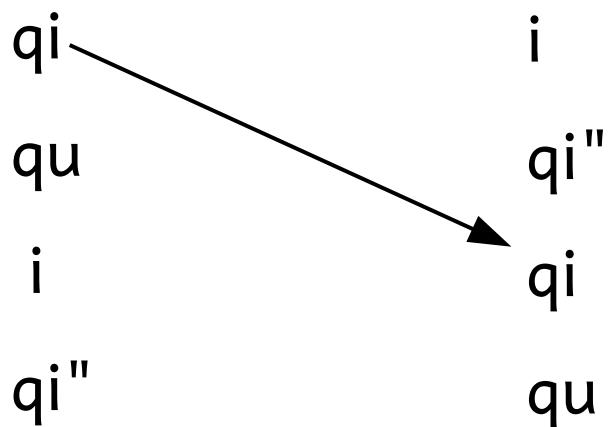
MHO" ZHAO (9)

I	i
---	---

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

i	i		i		i	
qi:	qi:	qi	qi'	qi:	qi;	qi:
ni"	ni"	ni:	ni	ni"	ni	ni"

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



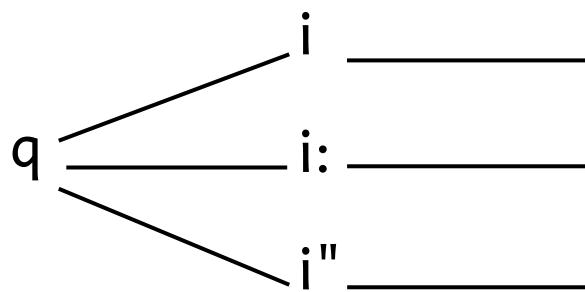
3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

i

qi

qi:

4. O mae" tung" ce' re qhan" tung" mung: nghe' wa,.



5. Tung" jao jham re jo sho' nyhang" tung" wa,.

qu" wa, qi: _____

i" daumo" na: _____

6. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung: ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

(1) Nung: _____ dadau: na: ra". (qi / qi:)

(2) _____ qi mung: na: qu" wa,. (Qi: / Qi)

(3) Daumo" _____ na: ava". (qi" / qi:)

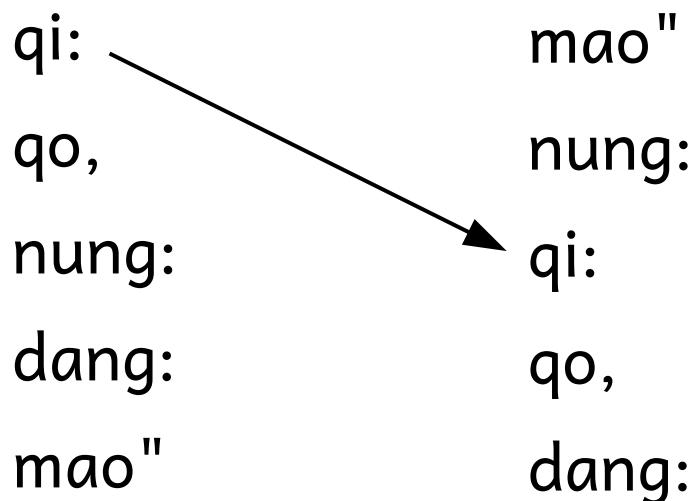
DAM: TUG' ZHAO (5-9)

Ao ao	Q q	-ng	N n	U u	I i
-------	-----	-----	-----	-----	-----

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

ao:	ao:	ao:	ao"	ao:
qo,	qo,	qo"	qo,	qo:
nung:	nung:	nung:	nung	nung:
dang:	dang:	dang:	dang	dang:

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

Ao:

ao:

Qaung

4. O mae" tung" jao re jo: ru khyin yang: xo' tung" wa,.

Mo:do: dadau na:
 dadang: qo".
 dadau: qo".

5. O mae" tung" ce' re qhan" tung" mung: nghe' wa,.

	ang	ang:	ang"
d			

6. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

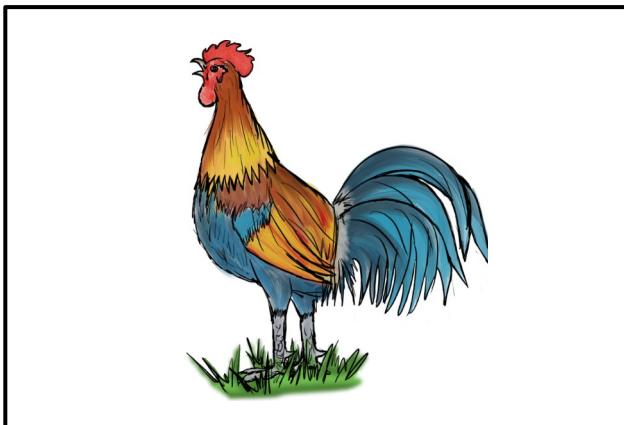
Qo, au" o:. _____

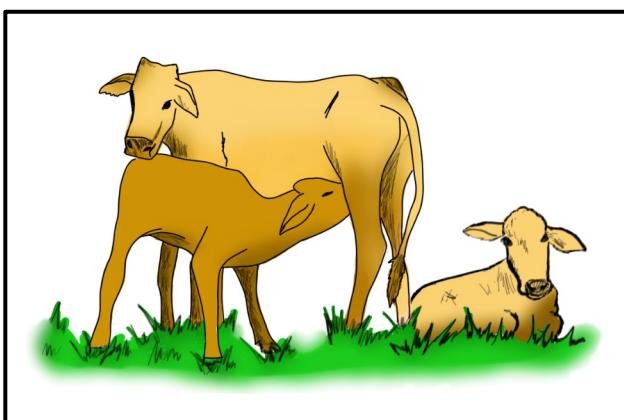
Qi: qu" wa,. _____

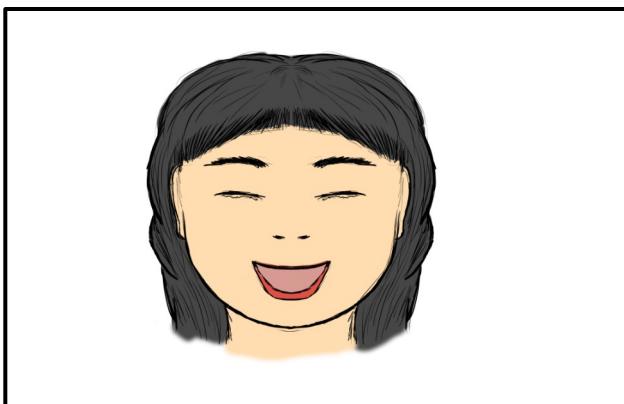
Qo, we' nung: na:. _____

Nao nung: qo" i"? . _____

7. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa,,.









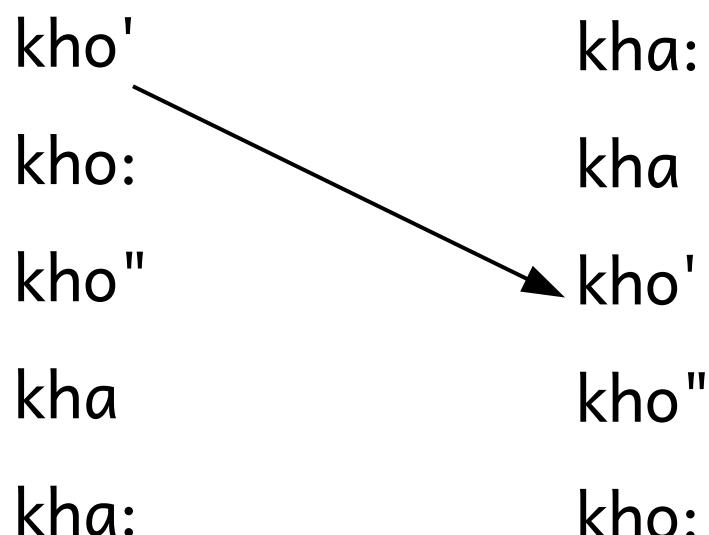
MHO" ZHAO (10)

Kh	kh	-'
----	----	----

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

kho'	kho'	kho:	kho'	kho"	kho'
kho"	kho"	kho"	kho'	kho:	kho"
kho	kho	kho:	kho	kho'	kho
no'	no:	no'	no"	no'	no"

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

Kh

kh

kho'

Khaung:

4. O mae" tung" ce' re qhan" tung" mung: nghe' wa,.

o' **ao** **aung:** **o:**

kh			
m			
n			
q			

5. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa.,.

Kho' qu" wa.,. _____

Ana" kho' qu" wa.,. _____

Maqo" kho' i"? _____

6. Tung" jao jham re jo sho' nyhang" tung" wa.,.

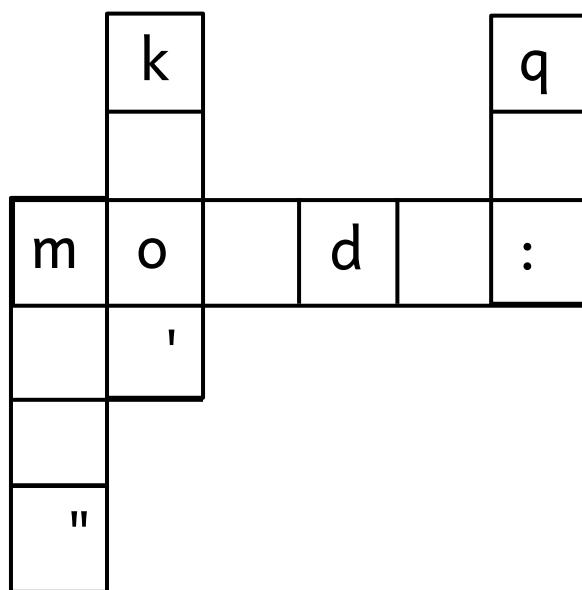
dadau: nung: na: nau" _____

au" o: qo, i" _____

nau" qo, i" na: _____

7. Byid' to" ra" tung" ce' jham re nghe' mung: khyang:
keim khug mae ke' pyang" wa.,.

Mo:do:/ mau"/ kho'/ qi:



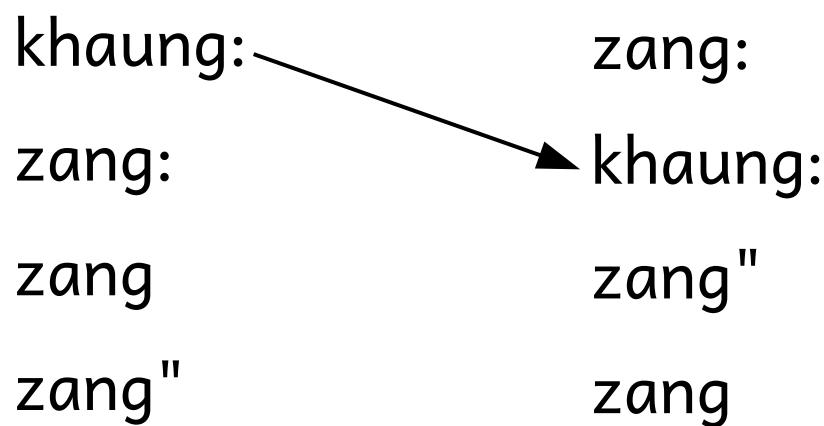
MHO" ZHAO (11)

Z	z
---	---

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,..

zo	zo:	zo	zo,	zo	zo'	zo
zo:	zo:	zo,	zo:	zo"	zo:	zo'
zang	zang	zang:	zang	zang"	zang	zang:

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,..



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,..

Z

Zao

Zau:

Zang

Zaung

Zo

4. O mae" tung" ce' re qhan" tung" mung: nghe' wa,,.

o ao u aung:

z			
kh			
q			

5. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.
Zang khung: dau" na: i"?.

Nung: nau" khaung: zo" na:..

Nung: zaung" mau" qo" i"?.

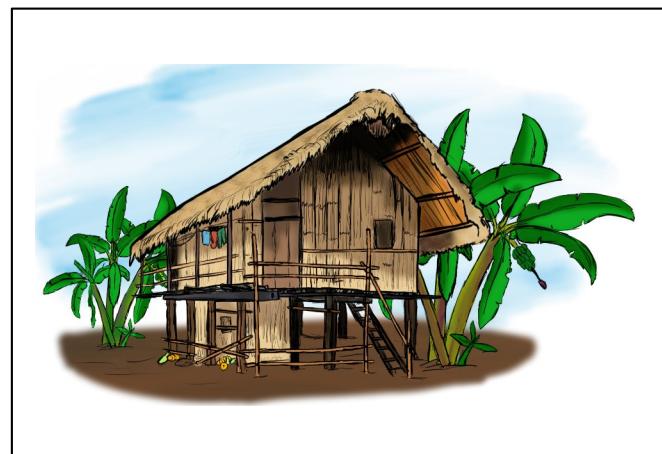
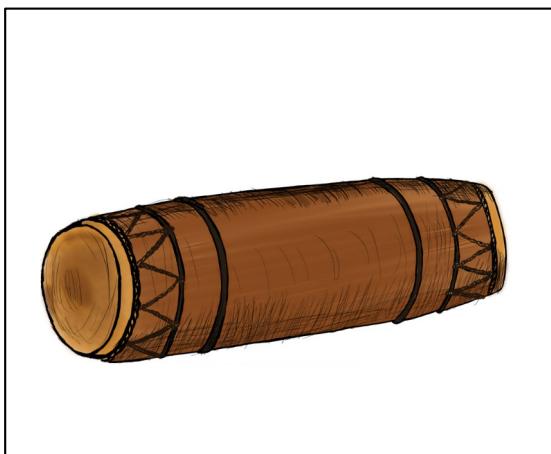
6. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re
nghe' mung: nyhang" ke' wa,.

(1) Zang re ____ ca" ra". (kho'/ khao')

(2) Zang khung: ____ na: ra". (dau: / dau")

(3) Nao nung: zang ____ i"? . (qo'/ qo")

7. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,.



MHO" ZHAO (12)

E	e	- ;
---	---	-----

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa.,.

e	c	e	o	e	e
qe;	qe;	qe:	qe;	qe"	qe

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.

qe;	ze:
ze	qe"
qe:	ze
qe"	qe;
ze:	qe:

3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,..

E
e

qe;

ze;

de;

khe'

Ne:

ze

4. O mae" tung" ce' re qhan" tung" mung: nghe' wa,.

i e: e; i"

q			
z			
n			

5. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.
Khe' kha: dadau: na:.

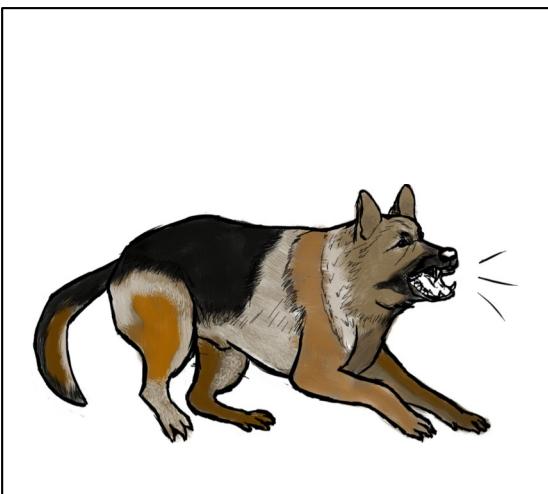
Nao khe' kha: ma-o i"?.

Ze ze mung: za: dana.

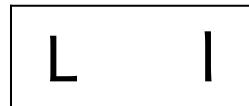
6. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

- (1) Mo:do: ____ dadau: ca" ra". (qi/qi"/qi:)
- (2) Qaung re _____. (khe" wa,/ khe' wa,/ qe; wa,)
- (3) ____ re qaung zo" ra". (Nung:/ Qo,/ Ao:)

7. Sulho qu" mung: lase" re tung" wa,.



MHO" ZHAO (13)



1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

I	I	L	I	L	I
lo:	lo	lo:	lo;	lo:	lo'

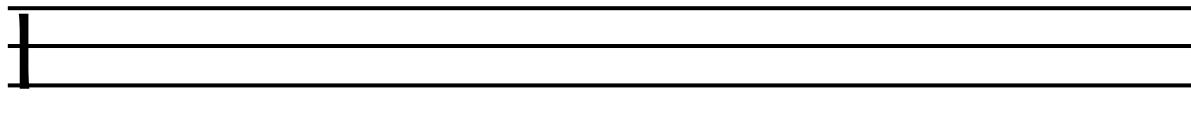
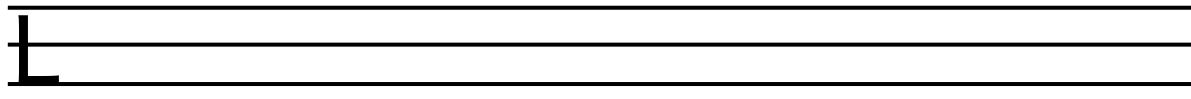
2. O mae" dao: jin re qu" yang: akhug mae" tung" ce'
jham we' dau: ra" ru re lhang" kheim" qhu" la,.

(lo: / lo" / lo)

Nao lo: re mo:do: we' lo wa, lhe".

Lo" lo" lo lo mo:do: qo: ra"

3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.



Lo:

mo"

Lo: mo"

Laung:

4. Byid' to" ra" tung" ce' jham re nghe' mung: dam:
tung" wa,.

Lo: mo" _____

Lang" _____

Nung: _____

Lao: _____

Zang _____

Li _____

5. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

Lo" lo" lo lo mo:do: o: i"?.

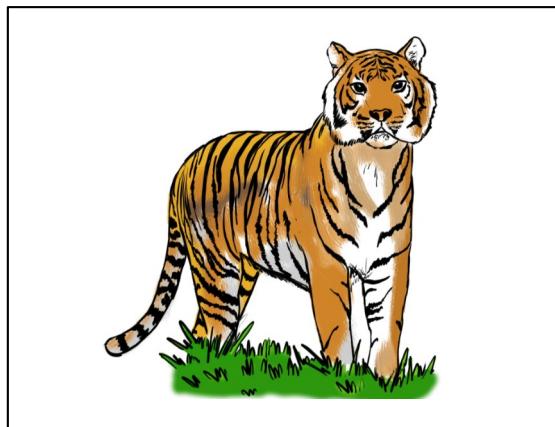
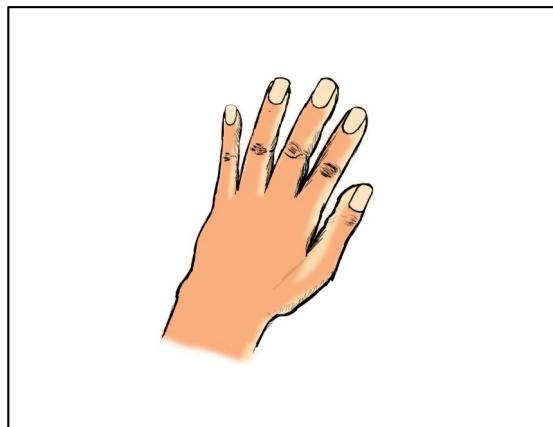
Lo za: lo wa,.

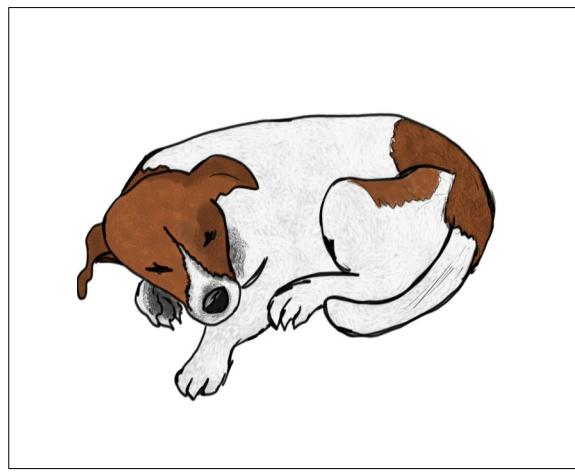
Nao za: dalo.

6. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

- (1) Lo, ____ ga". (no:/ qi:)
- (2) Mo:do: ____ ra". (lao:/ lo:)
- (3) Li" ____ wa,. (lo / lo:)
- (4) Lo: ____ na: ra" lhe". (lao"/ mo")

7. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,.





MHO" ZHAO (14)

B b

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa.,.

B	B	b	B	p	b
b	b	p	B	b	b
bo:	bo:	bo"	bo:	bo	bo:

2. O mae" tung" jao re jo: ru khyin yang: xo' tung" wa.,

Ba bo:— au: li" lo wa,.
da ba: na.
li" lao" dali".

- ### 3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,..

B

b

Ba

Bau:

bao

4. O mae" tung" ce' re qhan" tung" mung: nghe' wa,.

a ao" aung"

b		
l		
m		

5. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

- (1) Ba _____ ra" lhe". (le"/ qu:/ zao")
- (2) Ba bo: _____ lo wa,. (au"/ ao:/ au:)
- (3) Zao mae _____ na: ra".
(qaung:/ qaung/ qaung")

6. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

Ba bo: au: li" lo wa,. _____

Ba ba za: daba: na. _____

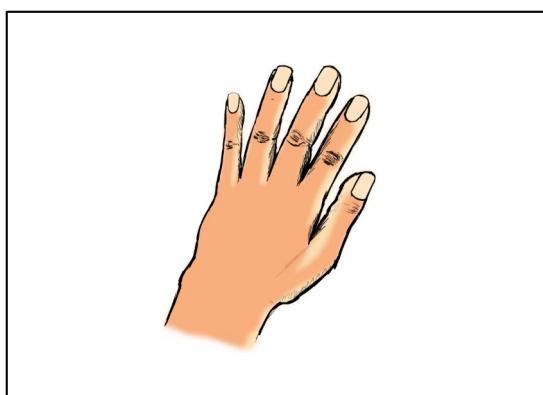
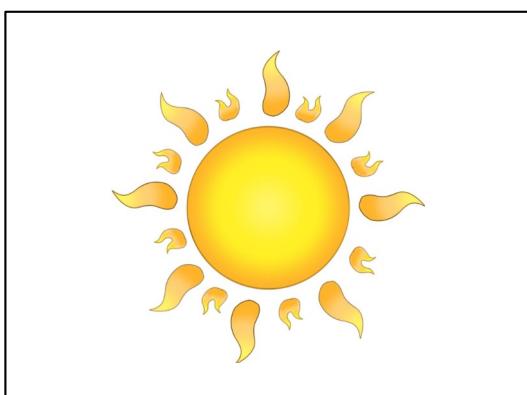
Ba: li" lao" li" wa,. _____

Daba: ba li" lo wa,. _____

7. O mae" tung" jao mae bo: ra" tung" ce' jham re
khyin: yu mung: tung" ce' boe" sho' tung" qhu" la,.

b	a	au	l	-ng	kh	o	-,	-:	q
---	---	----	---	-----	----	---	----	----	---

8. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,.



DAM: TUG' ZHAO (10-14)

Kh	kh	Z	z	E	e	L	I	B	b
----	----	---	---	---	---	---	---	---	---

1. O mae byid' to" ra" tung" ce' jham we' dau: ra" ru
re qho yang: nghe' mung: lhang" kheim" byid: la.,.

ba ma kho' zao qe; zo lo, zao" kho"

k	h	o	:	k	h	o	"	k	h	o	'
z	o	b	:	z	a	o	"	z	a	o	l
q	e	;	q	e	;	i	"	e	g	a	j
l	o	,	l	o	"	l	o	,	u	m	a
b	a	"	b	a	:	b	a	k	h	o	'

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: jo: ra" tung" ce'
jham re xo' qhu" mung: nghe' wa.,.

qo,	dazang
ao:	dadau:
zang	dalam:
dau	dadang:

3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa.,.

Khe'

Zao:

lang"

baung:

4. O mae" tung" ce' jham re khyang: keim khug mae
jo sho' nyhang" ke' wa,.

I b q kh z

(a) ____ aung:

(b) ____ ang

(c) ____ o,

(d) ____ e;

(e) ____ a

5. O mae" tung" jao re jo: ru khyin yang: xo' tung" wa,.

Ba lao" lo:.
 bao: lo:..
 zo: lo:..

Lo: ao: zo" na:.
 Lo: nung: zo" na:.. _____
 Lo: zaung zo" na:..

zang khe' na: i"?
 zang be; na: i"? _____
 zang lo: na: i"?

6. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Ba ba za: daba: na.

(2) Nung: dadau: na:..

(3) Zang kho' na: i"?

(4) Lo: mo" dadau: lo: na:..

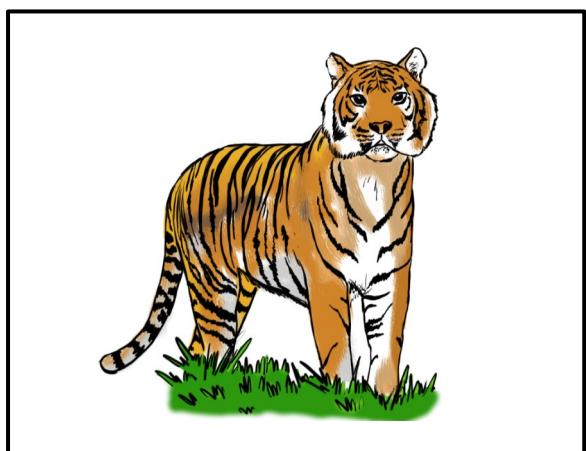
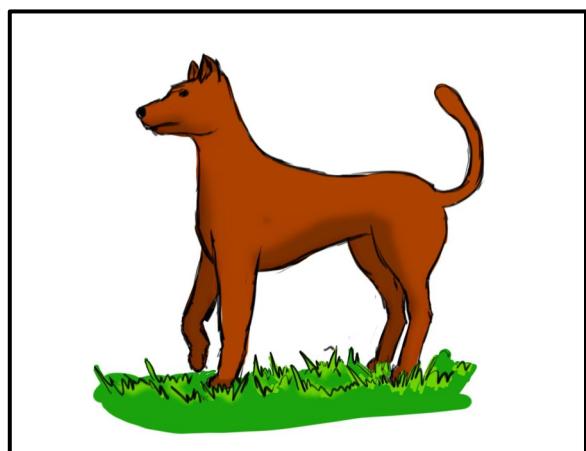
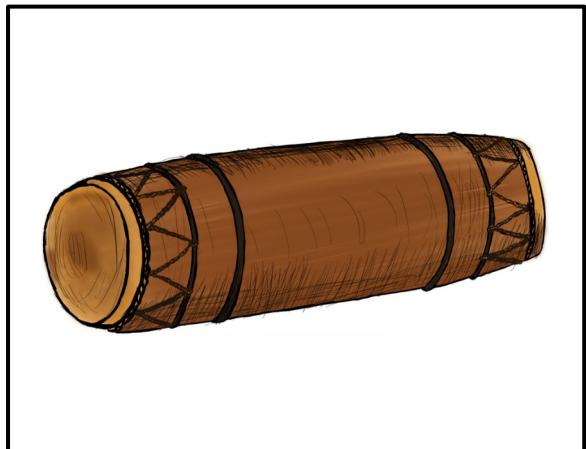
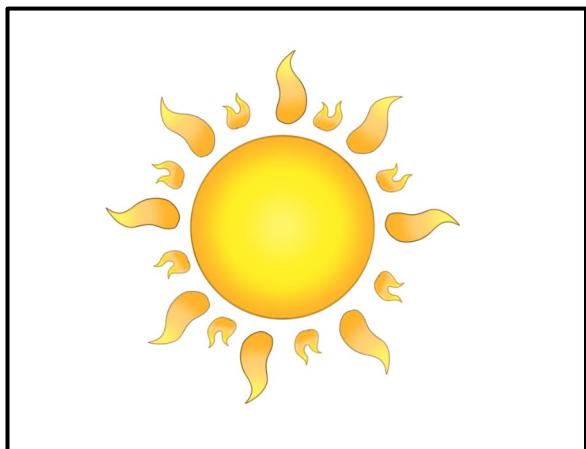
7. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

(1) Ba: li" ____ li" wa,. (lao/ lao")

(2) Lakha: qaung re ____ qe; ra". (khe/ khe')

(3) Qaung wa qo, re ____ ra". (zo:/ zo")

8. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa.,.



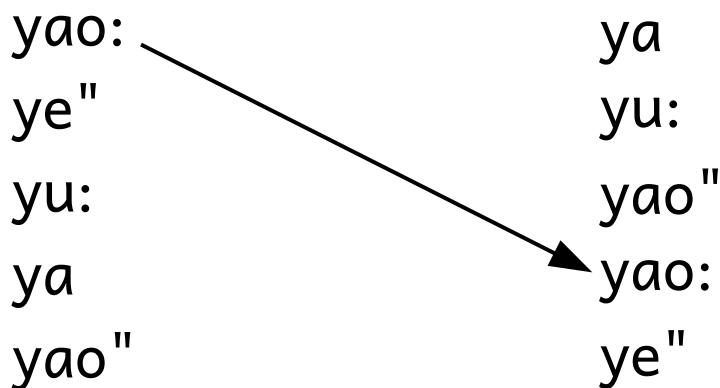
MHO" ZHAO (15)

Y y

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

Y	Y	y	Y	y	Y
y	Y	y	Y	y	Y

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung"
ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

y

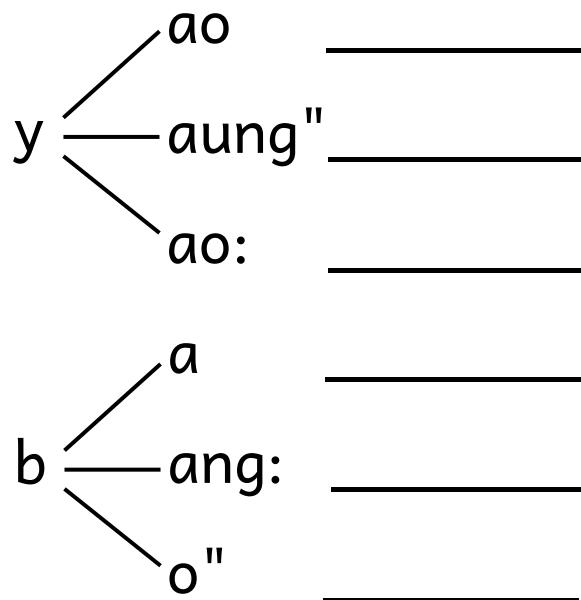
Y

Yao

yaung"

Yo

4. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa.,.



5. O mae" tung" ce' jham re khyang: keim khug mae jo
sho' nyhang" ke' wa.,.

qo" nao dadau:

(1) Zao mae yao _____ na: ra".

(2) _____ ye: yang: yekhe' ke' wa.,.

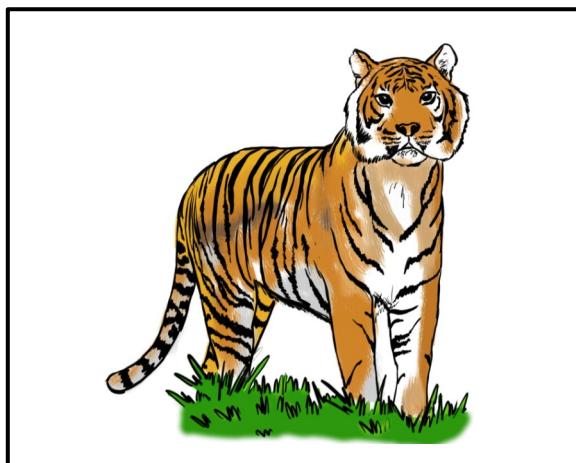
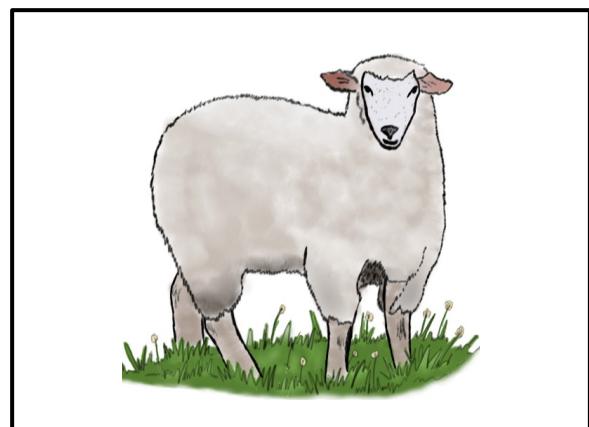
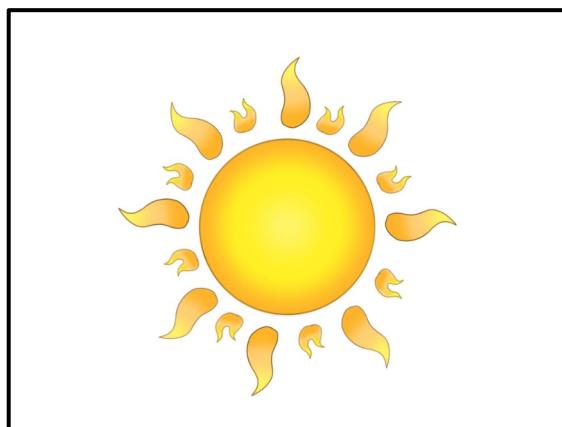
(3) Khe' kha: wa yao re _____ zaung" ra".

6. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

(1) Yao _____ na: ra". (dadau/ dadau"/ dadau:)

(2) _____ nung: qo" ra". (Yao/ Yao"/ Yao:)

7. O mae" sulho jham: mang re khyang: lhaung" khug
mae nyhang" tung" ke' wa,.



	a
	:

MHO" ZHAO (16)

V v

1. Ayae mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae" tung"
ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa,.

V	v	V	v	V	Y
v	v	y	v	y	v

2. O mae" dao: jin re qu" yang: akhug mae" tung" ce'
jham we' dau: ra" ru re lhang" kheim" qhu" la,.

(khau:/ ra"/ vo,)

Vo, wa byu khau: ra" gug'nyhug' daja: ngad: ra".

3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

V

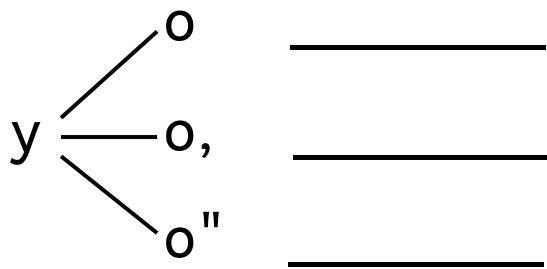
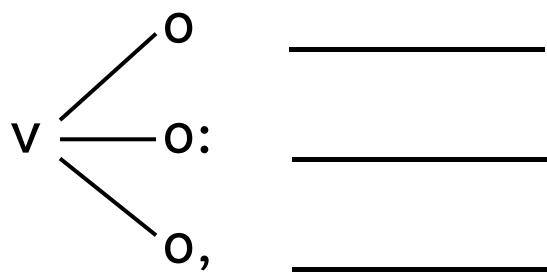
V

Vo,

Vo:

Ve;

4. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa,.



5. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Mao: mo" vobao qo".

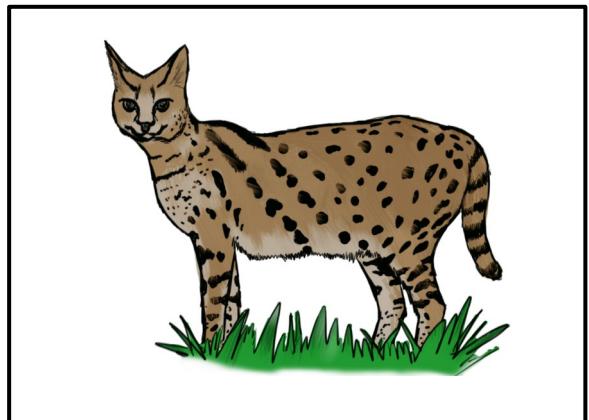
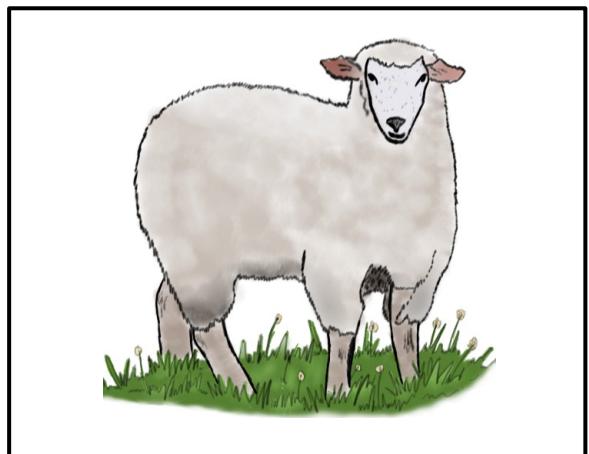
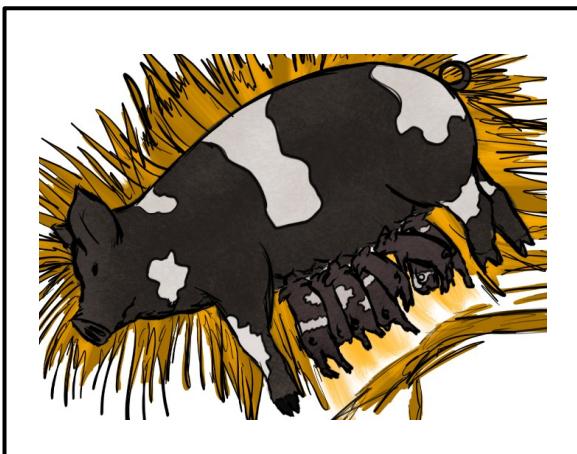
(2) Nao vobao maqo" la,.

(3) Vo: qo" aung: zo".

6. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

- (1) Vo mae _____ na: ra". (lakha"/ lakha/ lakha:)
- (2) Vo: _____ dao: lo wa,. (dadau:/ dayao:/ da)
- (3) Vo, _____ na: ra". (dakhe'/ dadau:/ dayao:)

7. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa,.



MHO" ZHAO (17)

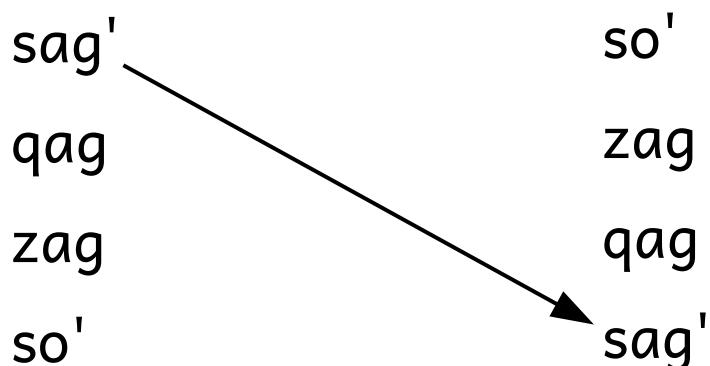
S	s	-g
---	---	----

1. Byid' to" ra" tung" ce' jham mae (-g) we' (so') re khyin mung: lhang" kheim" qhu" la,.

(-g) = sag' nung: nag dang: dag mag

(so') = so' kho' so' yao so' zo so'

2. O mae tung" xo' to" ru we' dakhyo: dau: ra" tung" ce' re xo' qhu" mung: nghe' wa,.



3. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

S

S

sag'

vag

bag:

4. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa,.

Sag' vo: maqo" la,. _____
 qo" i"? _____
 o: wo". _____

5. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Ni" yo sag' mo" mayaug la,.

(2) Sag' mo" yo lo: mo" na:.

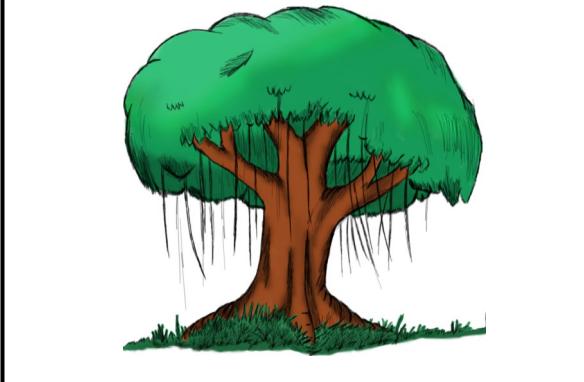
(3) Yao mug' wa qo" aung: zo".

6. Byid' to" ra" tung" ce' we' dau: ra" ru re qho yang:
nghe' mung: lhang" kheim" byid: la.,.

sa: sag' yao mao sao: mao:

s a g ' s a o : s a g '
y a o m a o y a o m a o
m a o : m a o s a : o m

7. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa.,.



MHO" ZHAO (18)

-d	-m
----	----

1. Byid' to" ra" tung" ce' jham mae (-d) we' (-m) bo:
ru re khyin mung: lhāng" kheim" qhu" la.,.

qid	sad'	da	qid'	de;	qad:
dad:	am	nag	bam	lam:	mag

2. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa.,.

Qid

Yid

Zid

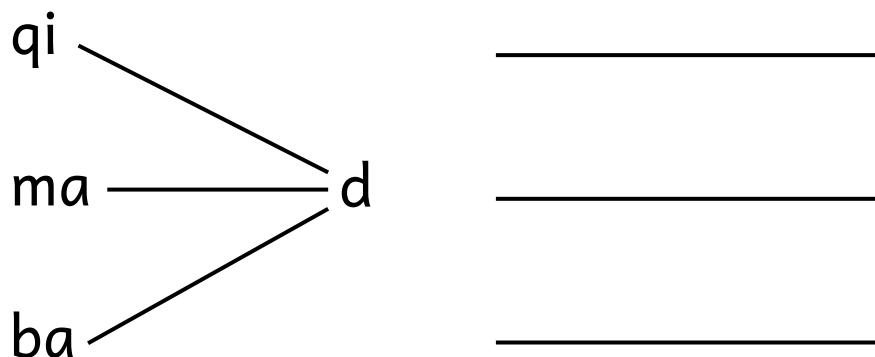
Bam

Qam

Zam

Sam

3. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa.,.



4. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa.,.

(1) _____ va" ra" i"?

(Bam"/ Bam/ Bam:)

(2) _____ lao va" ra" i"?

(Qid/ Qid:/ Qid')

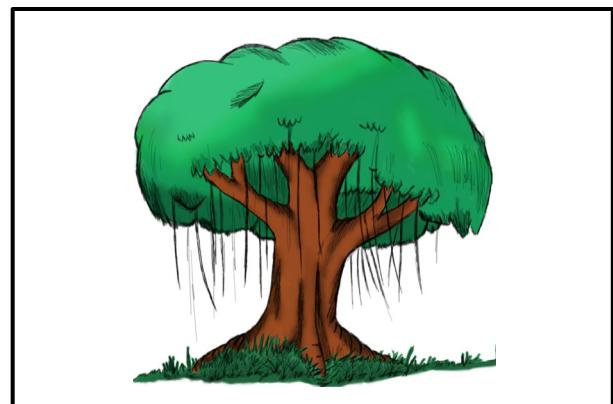
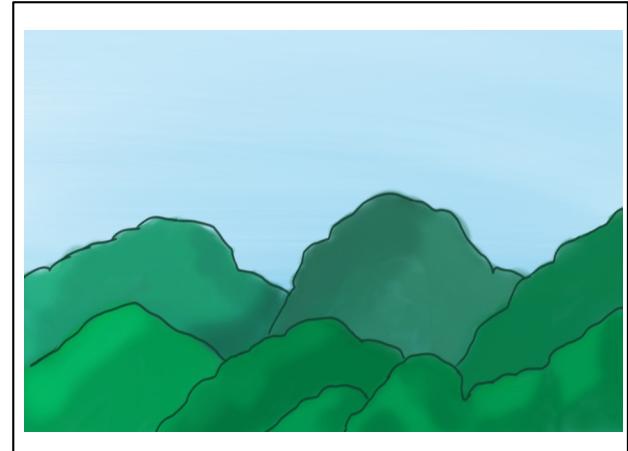
(3) _____ no lo: ra".

(Qam/ Qam:/ Qam")

(4) Yao: _____ lao" za: ye: lang:.

(qad:/ qad/ qad")

5. Sulho mang re tung" yang: nghe' wa,.



6. O mae" tung" jao mae bo: ra" tung" ce' jham re khyin: yu mung: tung" ce' boe" sho' tung" qhu" la,.

b		y	q	s	i	o	a	ao	-d	-g	-m	-:	-'	-"
---	--	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

DAM: TUG' ZHAO (15-18)

Y	y	V	v	S	s	-g	-d	-m
---	---	---	---	---	---	----	----	----

1. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Nao sag' mo" yo maqo" la,.

(2) Qaung na yang: qo, maqo" khau.

(3) Bam dao lo: mo" dadau: na:.

(4) Mug: qu yang: qid qi" ava".

(5) Ba yao: ba nug: i"?

2. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

Yag

Vag

Sag'

bam

lam

yam

3. Byid' to" ra" tung" ce' jham we' dau: ra" ru re qho yang: nghe' mung: lhang" kheim" byid: la,.

ba sag' qo yao vo: mao" zam zang vo,

v o : d b a l y a o q o ,
q b a m i s a g ' a z a m
m a o " q n z a n g v o ,

4. Byid' to" ra" dao: jin jham re lo, kaung: lo, yo jo sho'
xo' qhu" la,.

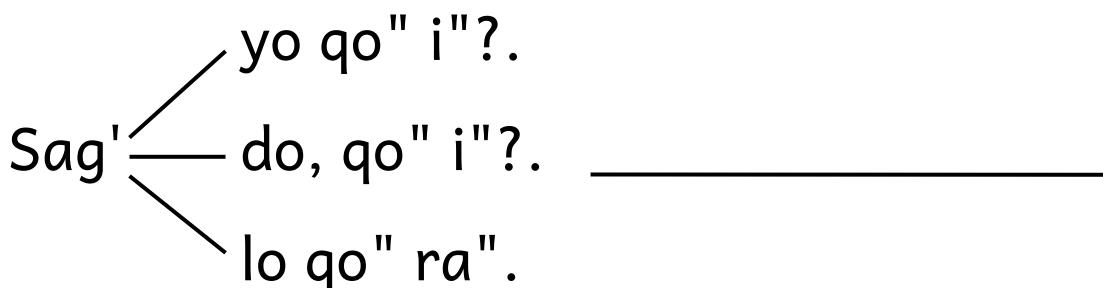
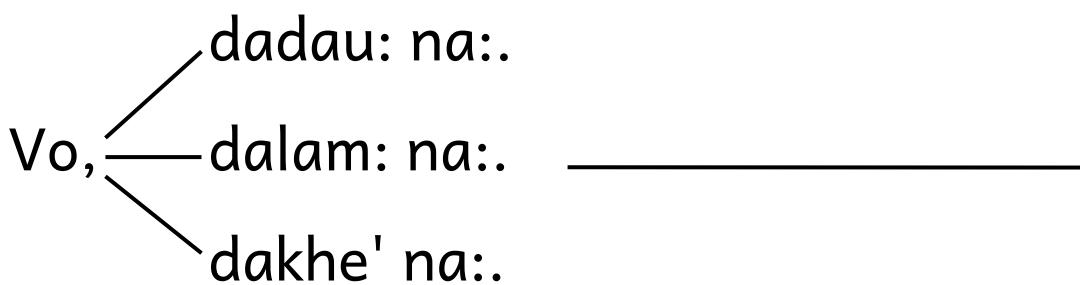
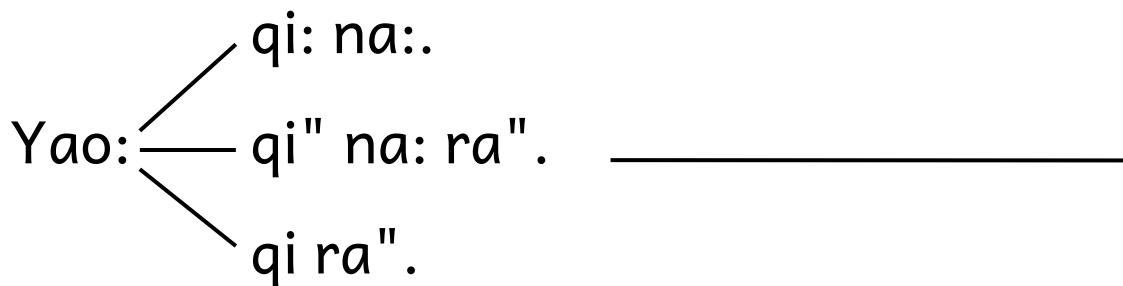
Qid lao wa sag' mo" yaug:..

Bam dao mae maqo" la,..

Seyo mae va" ra" i"? ..

Nao vobao la lo: ra".

5. Tung" jao jham re jo: ru khyin yang: xo' tung" wa,.



6. Khyang: lhaung" khug mae" jo: ra" tung" ce' re
lhang" kheim" byid: la,.

(a) Mao: (mo:/ mo") vobao qo" ra".

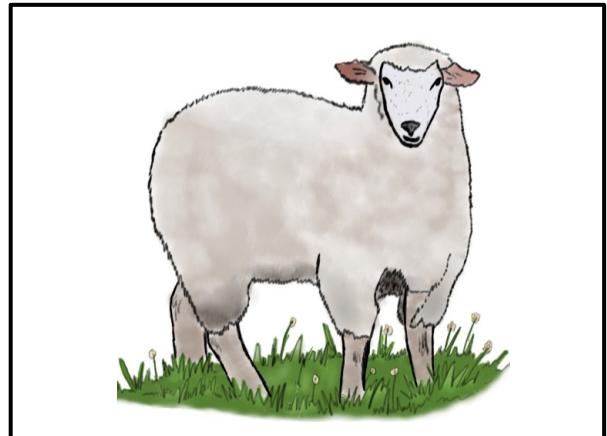
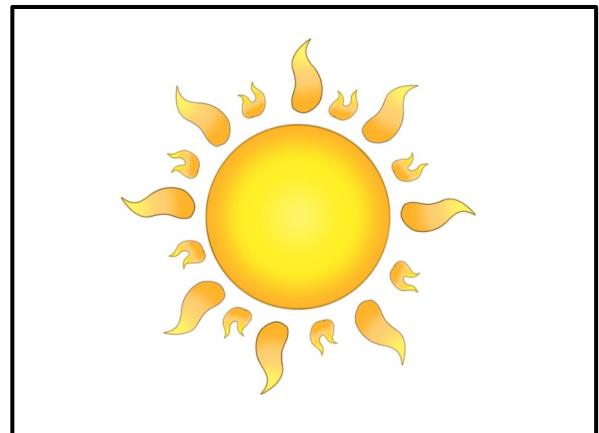
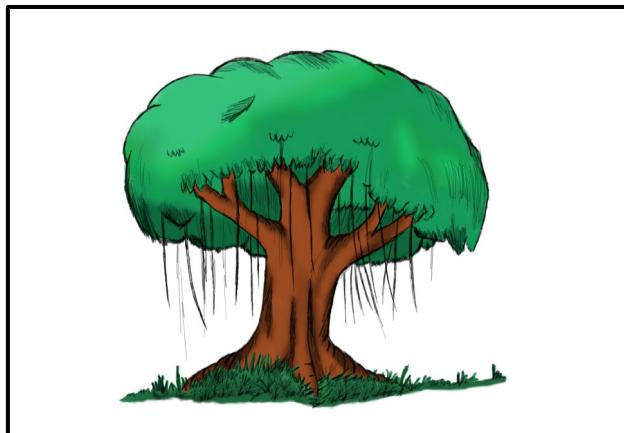
(b) Nao vobao maqo" (la/ la,).

(c) Vobao (qo"/ qo:) ca" ra".

(d) Vo: re qo" aung: (zo:/ zo") lhe".

- (e) Mao: (le,/ le;) re: vobao qo" ra".
- (f) Sag' mo" yo (wa/ wa,) qo" yao: qo" ca".
- (g) Lo: mo" wa zo: qo" ra" (wo:/ wo").
- (h) Bam dao mae la (zao"/ zao:) ra".
- (i) Qid yevo, (va:/ va") i"?

7. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa,.



MHO" ZHAO (19)

Jh jh

1. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

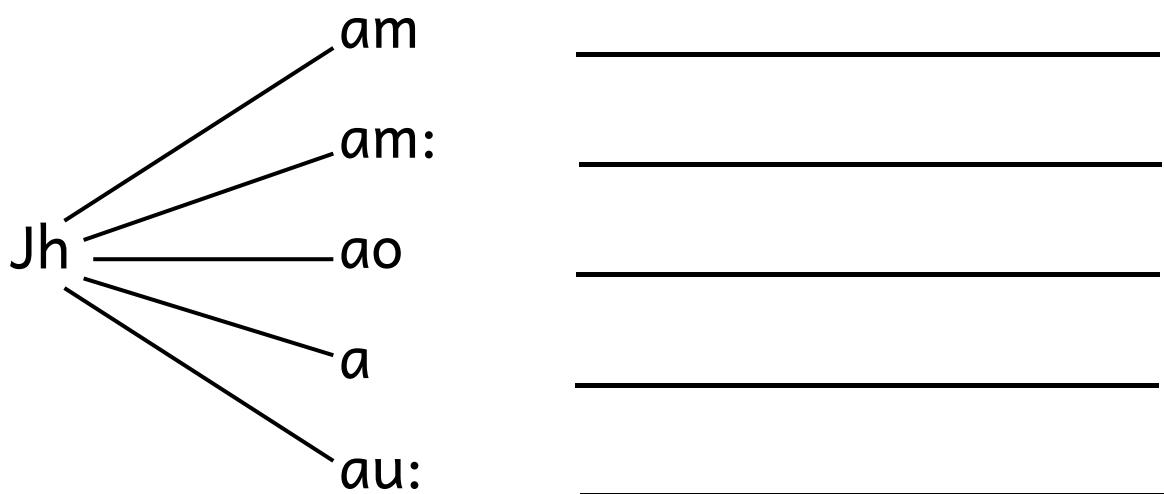
Jh

jh

Jham

jhau

2. Tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe' wa,.



3. O mae" tung" ce' jham re khyang: keim khug mae
jo sho' nyhang" ke' wa,.

jh	m	z		b
----	---	---	--	---

- (1) Mug: le; mae ____am zaung: lo va".
- (2) Jham ____aung mung: ____ug: qu va".
- (3) ____a qam" lo: au: ____am su" lo" ra".
- (4) ____am su" lo" au: ____a bag: li" ava".

4. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Jham zaung mung: mug: qu va".

(2) La qam" lo: au: jham su" lo".

(3) Nung: jham mug: khug: na: ava".

(4) Jham su" lo" mung: ba bag: li" va".

5. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung: ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

(1) _____ zaung lao" mug: qu: ra".

(Jham"/ Jham:/ Jham)

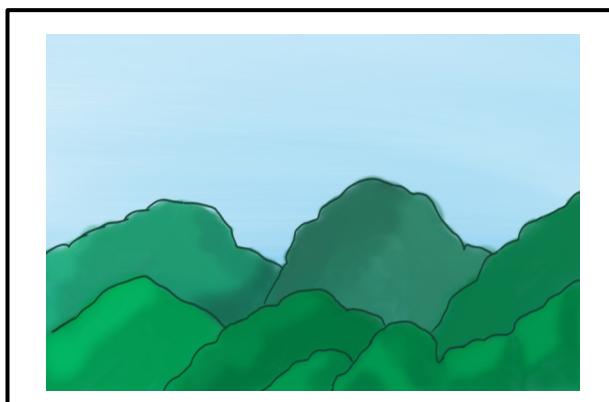
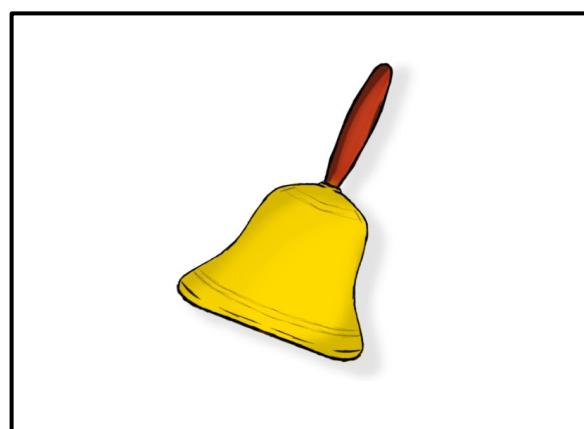
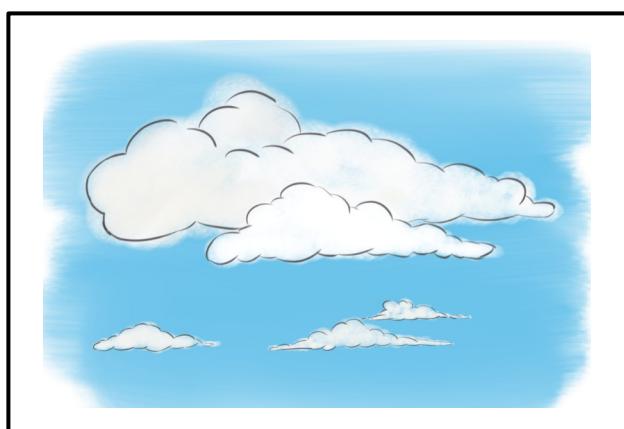
(2) La qam" lo yang: jham _____ ra".

(su: lo"/ su lo:/ su" lo")

(3) Yao nau" jham mug: _____ na: ako".

(khug/ khug:/ khug")

6. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa,.



MHO" ZHAO (20)

K	k	æ
---	---	---

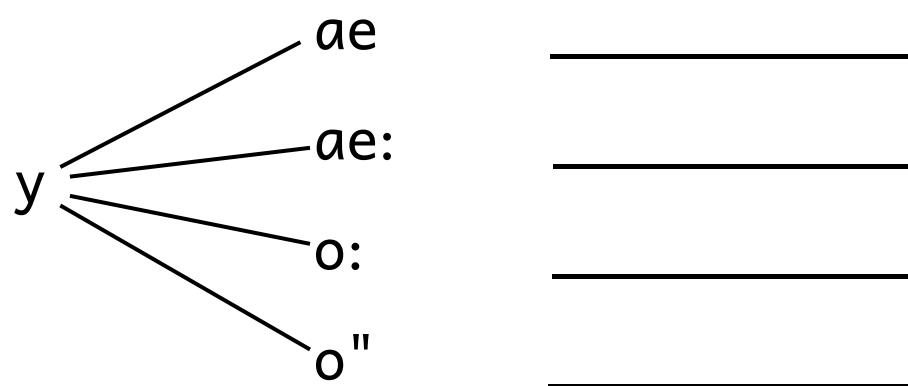
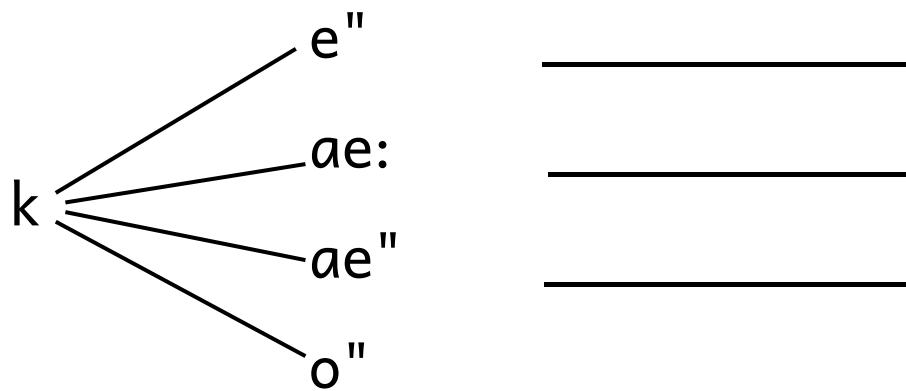
1. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

K

k

kae"

2. Tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe' wa,.



3. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Zao kae" lo" na:.

(2) Qo, ke" na: wo".

(3) Qo, ke" mung: qaung li" ava".

4. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

(1) Ni" zaung ____ lo" na: ra". (kae:/ kae"/ ke")

(2) ____ dadau: ke" na: ra" lhe". (Vo,/ Qo,/ Yao)

(3) Kae" lo" ra" zao re khoru: ____ nae"?.
(kad/ kad"/ kad')

5. O mae" tung" ce' jham re khyang: keim khug mae jo
sho' nyhang" ke' wa,.

kae"	khe'	sang	ke"
------	------	------	-----

(1) Qo, dadau: ____ na: ra".

(2) Qo, ____ qaung re ye: ____ ra".

(c) ____ kha: qaung re ____ qe; ra".

(d) La qam" yang zao ____ lo" ra".

MHO" ZHAO (21)

Khy	khy	My	my
-----	-----	----	----

1. Ayæ mae" tung" ce' we' dau: ra" akhug mae"
tung" ce' jham re lhang" kheim" mung: nghe' wa.,.

kyo	kyo	kho	kyo	Kyo,	kyo	kho
myo,	myo	myo,	myo'	myo,	myo:	myo,

2. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa.,.

Khy

Khyid

my

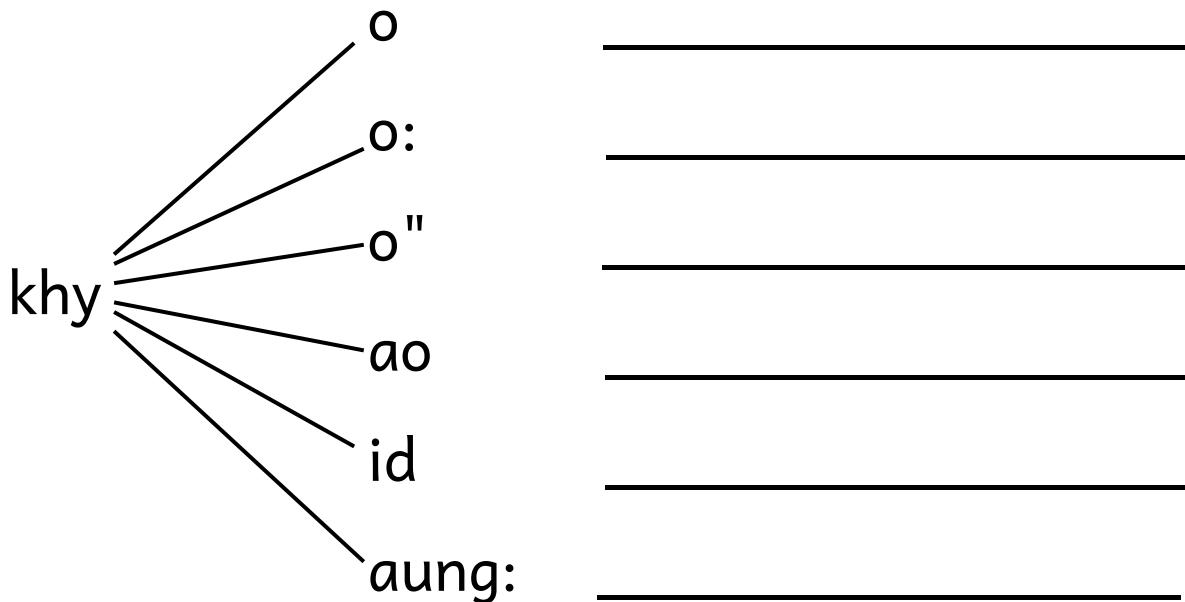
myo,

Khyid myo,

Khyo

Myao:

3. Tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe' wa,.



4. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Nao lo lao" mo:do: khyo" za: lo wa,.

(2) Bam mug: mae mo:do: lo va".

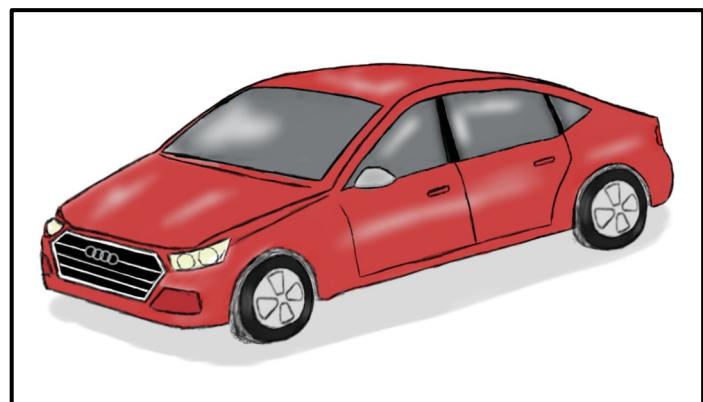
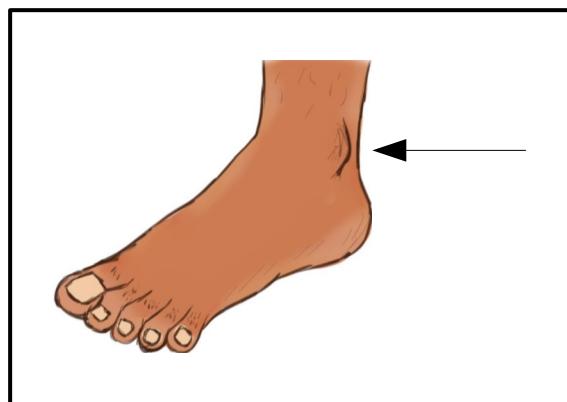
(3) Mo:do: khyo" lo lao" mye; lhe".

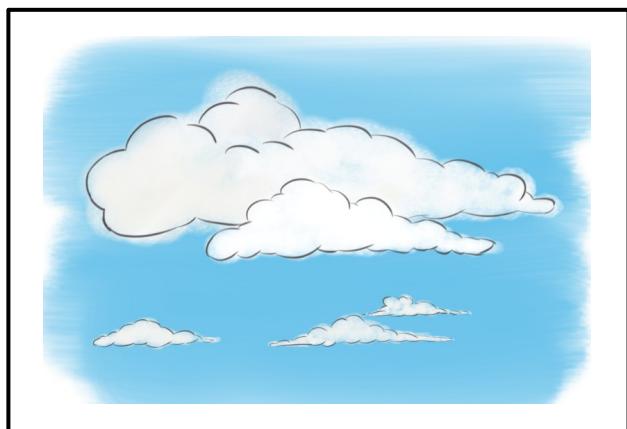
(4) Khyova: su: lao" mo:do: zaung wa, lhe".

5. Byid' to" ra" tung" jao mae" tung" ce' jham re
thoe ke' mung: nghe' wa.,.

Bam mug mae mo do lo va Bam mug khyo
lo re mo do khyo za lo ge lhe Mo do khyo
lo re mye ra Mug qu lao mo do khyo dalo
ge Khyova su re mo do zaung ge lhe Khyid
khyo su re myaung ra

6. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa.,.





MHO" ZHAO (22)

oe

1. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

oe

Koe

moe:

boe"

noe"

2. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,.

(1) Qid _____ lao" qid moe: ra".

(do:/ do'/ do,)

(2) _____ yang zao kae" ra".

(La qam/ La qam"/ La qam:)

(3) Qid qi: _____ qid moe: li" ra".

(mung/ mung:/ mung")

3. O mae" tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe'
wa,.

oe oe: oe,

k			
m			
d			

4. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Qid qi: yang: qid moe: wo".

(2) Mug: qu yang: qid do; li" ava".

(3) Bam mug: mae qid khyad' khyad'.

(4) Qid daug daug moe: li" ava".

(5) Qid moe we' zo dajho'.

(6) Qid moe mae dajhi- no nae".

(7) Zo moe; vako" i"?

5. O mae" tung" ce' jham re yhung: mung: sulho jham
re mang tung" yang: nghe' wa.,.

a m jh oe -: khy k d o i my -d -, q



6. Byid' to" ra" tung" ce' jham re nghe' mung: khyang:
keim khug mae ke' pyang" wa.,.

myo, khyid jham koe

	K		e	
K				d
			m	
m				

MHO" ZHAO (23)

G g

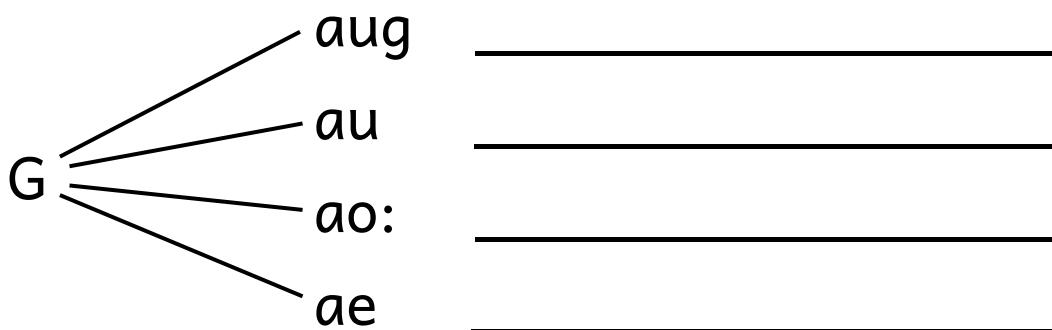
1. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

g

G

Gaug

2. Tung" ce' jham re qhan" tung" mung: nghe' wa,.



3. O mae" dao: jin jham re tung" yang: nghe' wa,.

(1) Zo: nam mae gaug wa akao dalam: yao: va".

(2) Gaug sag' ke' nae" gaug kho' maqo".

(3) Gaug qo" lao" zo: vae magaung Yug.

4. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa,,.

(1) Gaug ke' _____ tau: gaug kho' ca" ra".

(nae/ nae:/ nae")

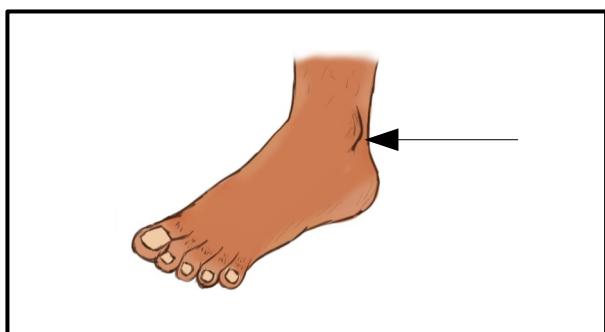
(2) Gaug qo" nae" tau: yo _____ kad' ca" ra".

(myo myo:/ myo: myo:/ myo: myo)

(3) Gaug zo _____ qo" lao" magaung yug ca:..

(laug: laug/ laug laug:/ laug laug)

5. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa,,.



DAM: TUG' ZHAO (19-23)

Jh jh	K k	æ	Khy khy	My my	oe	G g
-------	-----	---	---------	-------	----	-----

1. Lo, tung" yaung" tung" yang: nghe' wa,.

Jham

Myo,

Kae"

Khyid

Koe

Gaug

Laug

Lamyaug

2. O mae" tung" ce' re qhan" tung" mung: nghe' wa,.

o

o:

ao

æ:

jh			
k			
my			
g			
khy			

3. Tung" ce' shid' lam: re qhan" yhung: mung: tung"
ce' dalam: boe" sho' tung" wa,.

gae	gao:	mug:	jhu	sag'	laug
qu:	koe	qo,	go"	nung:	zao
kae"	zang	gaug	mug'	khyid	bo"
zam	yao	yaug	zo:	ke"	yo
vae	nau"	myo,	nam	myang:	zo

4. O mae" khyang: keim mae jo: ra" tung" ce' re nghe'
mung: nyhang" ke' wa.,.

(1) Yao: lo: _____ mug: qu: ra".

(au:/ au/ au")

(2) Yao: mo:do: maqo" _____. (ga:/ ga/ ga")

(3) Yao: no _____ yo maye: ga".

(mung/ mung:/ mung")

(4) Nao yaug mo:do: qo" _____.
(ava:/ ava/ ava")

5. Byid' to" ra" tung" jao mae" tung" ce' jham mae
thoe ke' byid: la.,.

Zo nam jham mae gaug wa akao dalam
yao va Aimung gaug yo myo myo kad ca
ra Gaug re ke nae tau gaug kho we gaug
jhi re ca ra Yo qi qo mo wa gaug jhi qi qi
qo ako Gaug zo myo myo qo lao zo vae
magaung yug lo Aimung zo vae qo nae
tau gaug yo myo myo kad ca ra wo

6. Sulho jham re mang tung" yang: nghe' wa.,.

